



11月4日、日本の文化や行事を体験する日本語ワークショップを横浜国際協力センターで開催しました。

ウクライナから避難してきた約17人の方々が、習字体験 を通じて日本の文化に触れ、日本語の語源や文字に含ま れている意味などを、楽しみながら学びました。

## Calligraphy cultural experience for displaced Ukrainians

On November 4, the International Organizations Center organized a special workshop that invited displaced Ukrainians to experience an aspect of Japanese culture: calligraphy. The workshop presented both the technical "shūji" forms and the traditional "shodō" calligraphy focused on artistic expression, and the 17 participants enjoyed learning about the meanings and origins of the characters.



## 山中市長が第58回国際熱帯理事会開会式に出席

11月7日、山中市長が第58回国際熱帯理事会開会式に出席しました。本会議は、横浜に本部を置く唯一の国際機関である国際熱帯木材機関(ITTO)が毎年開催しているもので、横浜での開催は4年ぶりとなりました。

会議では、加盟国政府の代表団が、熱帯林資源の保全や持続的経営に向けた取組について議論しました。

また、11日までの会期中、会場内で横浜市のSDGsや環境保護に関する取組を発信するほか、公募で選ばれた横浜市職員が会議運営をサポートしました。

## Mayor attends International Tropical Timber Council annual session

On November 7, Mayor Yamanaka attended the 58th Session of the International Tropical Timber Council, hosted by Yokohama. The Council governs the Organization of the same name (ITTO), the only international institution with its global headquarters in the city. Yokohama last hosted the 54th Session in 2018.

During the meeting, representatives from member countries discussed measures aimed at the conservation and sustainable management of tropical timber resources. Yokohama city personnel selected from a pool of applicants lent their support to run the event through November 11, and the venue also highlighted city initiatives related to the SDGs and conserving the environment.

## 山中市長が国際農業開発基金(IFAD)日本連絡事務所開所式に出席



11月18日、山中市長が国際農業開発基金 (IFAD) 日本連絡事務所開所式に出席しました。

IFADは、新興国における飢餓及び貧困を削減するため、小規模農家への投資の推進等を行う国際機関です。令和3年11月に横浜国際協力センター内に日本連絡事務所を開設し、日本政府との連絡調整業務や横浜市と連携した市民向けの啓発イベントを行っています。このたび、10月に新総裁に就任したアルバロ・ラリオ氏の来日に合わせ、開所式が行われました。

Mayor attends IFAD liaison office opening ceremony

On November 18, Mayor Yamanaka attended the opening ceremony of the International Fund for Agricultural Development (IFAD) Japan Liaison Office, IFAD is a specialized agency of the UN that aims to eradi

Liaison Office. IFAD is a specialized agency of the UN that aims to eradicate poverty and hunger by investing in small-scale farms in developing countries.

IFAD opened its office in the Yokohama International Organizations Center in November 2021. It liaises with the government and Yokohama to hold events and raise awareness of food security issues. The ceremony was held to coincide with the visit by its new President, Mr. Alvaro Lario.